









## LE CALENDRIER DE GREYHAWK

### ANNOTÉ AVEC JOURS SAINTS ET FESTIVALS

Le calendrier présente les 12 mois et les quatre semaines de fête de l'année de Greyhawk. Les noms des mois Commun, Olve et Nomades sont également donnés dans cet ordre. Il présente chaque jour de l'année tout en notant les festivals importants et les jours saints des dieux principaux. Les phases des lunes sont également indiquées.

Phase	Lune
	Luna croissante
	Luna pleine
	Luna décroissante
	Luna nouvelle
	Célène croissante
	Célène pleine
	Célène décroissante
	Célène nouvelle

Les jours saints sont notés avec le nom de la divinité entre parenthèses sous la date. Si le nom de la divinité est en caractères **gras**, ceci indique la principale journée sainte de cette religion.

Tel que noté dans l'Atlas de Greyhawk, chaque jour est associé à une activité particulière.

Jour	Tâche
Lunedì	Travail
Maredì	Travail
Tertredi	Travail
Dieudi	Prière
Ventedi	Travail
Astredi	Travail
Dimanse	Repos

Normalement, les fidèles assistent aux cérémonies religieuses et s'acquittent de leurs tâches envers l'église (la dîme, la confession, la bénédiction, etc.) le dieudi. Les jours saints sont toujours marqués par de grands rassemblements de fidèles. Plusieurs cultes n'initieront leurs nouveaux membres que lors de leur principale journée sainte, bien que les rites soient spécifiques à un culte donné. Les prêtres sont *absolument* tenus d'être présents et/ou de présider des cérémonies à chaque jour saint. Les nouveaux membres du clergé sont généralement bénis le jour ou la veille du jour saint principal de la divinité.

## Froidenoce (Solstice d'hiver)

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
1 Nouvel An (Célestian)	2	3	4 ● ○ (Nérull) (Istus) (Wy-Djas) (Olidammara)	5	6	7 (Héronéus) (Vatun)

## Doufouer / Cristaux de glace / Tigre (Fin de l'hiver)

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
1 (Vecna)	2	3	4 ●	5	6	7
8	9	10	11 ○ (Olidammara)	12	13	14 (Hextor)
15	16	17	18 ● Luna Morta (Bocob)	19 Luna Morta (Bocob)	20 ● Luna Morta (Bocob)	21
22	23	24	25 ● (Nérull)	26	27	28

**Semaines / Saule jaune / Ours (Printemps)**

Lundi	Mardi	Treudi	Dieudi	Vendredi	Astredi	Dimanche
1 Festival de St Bane	2 (Pélor)	3	4 ● (Zilkus)	5	6 (Kord)	7 (Kurell)
8 Festival du réveil (Béory)	9 Festival du réveil (Béory)	10 Festival du réveil (Béory)	11 ○ Festival du réveil (Béory) (Olidammara)	12 Festival du réveil (Béory)	13 Festival du réveil (Béory)	14 Festival du réveil (Béory)
15 ● (Lendor)	16	17	18 ●	19	20	21
22	23	24 Jour des Seigneurs (Zuoken)	25 ● (Nérull)	26	27	28

## Froidure / Neige fleurie / Lion (Printemps)

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
1	2 (Al'Akbar)	3	4 ●	5 (Velnius)	6	7
8	9	10 ●	11 ○ Festival de la pleine lune (Pholtus) (Olidammara)	12	13	14 (Phaulkon)
15	16	17	18 ●	19	20 (Bralm)	21
22	23	24	25 ● (Nérull)	26 (Héronéus)	27	28

## Regain (Noce du regain)

Lundi	Mardi	Tertredi	Dieudi	Ventedi	Astredi	Dimanse
1 Banapas	2 (Lydia)	3	4 ●○ (Merikka)	5	6 Festin d'Atroa (Atroa)	7 Jour des Bouffons (Ye'Cind)

## Plantain / Bourgeons / Grenouille (Été naissant)

Lundi	Mardi	Tertredi	Dieudi	Ventedi	Astredi	Dimanse
1 (Syrul)	2 (Pélor)	3	4 ○ Festival de la lune des amours (Ehlonna) (Olidammara)	5 (Osprem)	6	7 (Mouqoui)
8	9	10	11 ● Tanabat	12	13	14
15	16	17	18 ● (Nérull)	19	20 ● (Bérei)	21
22	23	24 (Llerg)	25 ● (Llerg)	26	27	28

**Migreplume / Violettes / Tortue (Été naissant)**

Lunedi	Maredi	Tertredi	Dieudi	Ventedi	Astredi	Dimanse
1	2 (Joramy)	3	4 ○ (Phyton) (Olidammara)	5	6	7
8 Harnekiah La Chasse d'Ulaa	9 Harnekiah La Chasse d'Ulaa	10 Harnekiah La Chasse d'Ulaa	11 ● Harnekiah La Chasse d'Ulaa	12 Harnekiah La Chasse d'Ulaa	13 Harnekiah La Chasse d'Ulaa	14 Harnekiah La Chasse d'Ulaa
15 ● <i>Équinoxe de printemps</i> (St-Cuthbert) (Wy-Djas) (Ancienne Foi)	16	17	18 ● Walpurgis (Nérull)	19	20	21
22 (Fortubo)	23 (Fortubo)	24 (Fortubo)	25 ● (Fortubo)	26 (Fortubo)	27 (Fortubo)	28 (Fortubo)

## Cœurazure / Cueille–Baies / Renard (Été naissant)

Lunedi	Maredi	Tertredi	Dieudi	Ventedi	Astredi	Dimanse
1 F. des Lumières Éblouissantes Bonrisse	2 F. des Lumières Éblouissantes	3 F. des Lumières Éblouissantes	4 ○ F. des Lumières Éblouissantes (Olidammar)	5 F. des Lumières Éblouissantes	6 F. des Lumières Éblouissantes	7 F. des Lumières Éblouissantes
8	9	10 ● Luna Discorda (Boccob) (Zagy)	11 ● Luna Discorda (Boccob) (Norébo)	12	13 (Bléredd)	14 (Phaulkon)
15	16 Baumien l'Épine (Sotiliion)	17 Cérémonie de l'ascendance	18 ● (Nérull)	19	20	21
22	23	24	25 ●	26	27 (Jascar)	28 (Beltar)

## Chaudenoce (Solstice d'été)

Lunedì	Maredì	Tertredi	Dieudi	Ventedi	Astredi	Dimanse
1 (Ancienne Foi)	2 (Ancienne Foi)	3 (Ancienne Foi) (Héronéus)	4 ○ ○ Solstice d'été (Ancienne Foi) (Pélor) (Wy-Djas) (Mayaheinie) (Olidammar)	5 (Ancienne Foi) (Xerbo)	6 (Ancienne Foi) (Fharlanghn)	7 (Ancienne Foi) (Myhriss)

## Moisonier / Champs dorés / Serpent (Été mourant)

Lunedì	Maredì	Tertredi	Dieudi	Ventedi	Astredi	Dimanse
1	2 (Pélor)	3	4 ●	5	6	7 (Rudd)
8	9	10	11 ● (Nérull)	12 (Allitur)	13	14
15	16	17	18 ● Luna Vita (Boccob)	19 Luna Vita (Boccob) (Procan)	20 ● Luna Vita (Boccob) (Ulaa)	21
22	23	24	25 ○ (Incabulos) (Olidammar)	26	27	28



**Moibéni / Tournesols / Sanglier (Été mourant)**

Lunedi	Maredi	Tertredi	Dieudi	Ventedi	Astredi	Dimanse
1	2 Festin des Grenouilles (Wastri)	3	4 ● Grandmote (Lirr)	5 Festival du Roi	6 Festival du Roi	7 Festival du Roi Pater Larch (Geshtai)
8 Festival du Roi	9 Festival du Roi	10	11 ● (Nérull)	12	13	14
15 ● (Pyrémus)	16	17	18 ●	19	20	21
22	23 (Érythnul)	24	25 ○ (Olidamara)	26 Foire des mineurs	27 Foire des mineurs	28 Foire des mineur

**Vendangier / Chute des fruits / Écureuil (Été mourant)**

Lundi	Mardi	Tcredi	Dieudi	Vendredi	Astredi	Dimanse
1 (Ralishaz)	2	3	4 ●	5	6	7
8 Fête du Bûcheron	9 Fête du Bûcheron	10 ● Fête du Bûcheron	11 ● Fête du Bûcheron (Nérull)	12 Fête du Bûcheron	13 Fête du Bûcheron	14 Fête du Bûcheron (Phaulkon)
15	16	17	18 ●	19	20 Raksha Bandhan Équinoxe d'automne (Bérel) (Ancienne Foi)	21
22	23	24	25 ○ (Olidamma)	26	27 (Héronéus)	28 (Trithérior)

**Brassine (Noce du brassin)**

Lunedì	Maredì	Tertredi	Dieudi	Ventedi	Astredi	Dimanse
1 Chevauché d'Osson	2	3	4 ● ○ Les Larmes d'Almor (Wenta)	5	6	7 Jour de la Libération (Dalt)

**Soufflebise / Feuilles d'or / Lièvre (Automne)**

Lunedì	Maredì	Tertredi	Dieudi	Ventedi	Astredi	Dimanse
1	2 (Pélor)	3	4 ● (Nérull)	5	6	7 Festin des carillonneurs
8	9	10	11 ●	12	13	14 Lammas
15	16	17	18 ○ Wicrisse (Obad-Hai) (Olidammar)	19	20 ● (Bralm)	21
22	23	24	25 ● (Iuz)	26	27	28

## Closeporte / Glace tintante / Faucon (Automne)

Lunedi	Maredi	Tertredi	Dieudi	Ventedi	Astredi	Dimanse
1 (Zagy)	2	3	4 ● (Nérull)	5 Le Tour de la Pierre de l'Ourse	6	7 Festival de l'espoir (Zodal)
8	9	10	11 ● Jour du Souvenir	12 Jour de Réflexion	13 Jour des Représailles	14 Le Grand Jour de la Liberté
15 ●	16	17	18 ○ (Olidammara)	19	20	21
22	23	24	25 ● (Delleb)	26	27	28

## Longuenuit / Blanche dentelle / Loup (Début de l'hiver)

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
1	2 (Pélor)	3	4 ● (Béory) (Cyndor)	5	6	7  (Xan Yae)
8	9	10 ● Luna Pax (Boccob)	11 ● Luna Pax (Boccob)	12	13  (Raxivort)	14  (Phaulkon)
15	16	17	18 ○ (Olidammara)	19	20	21  Festin de Telchur <i>Solstice d'hiver</i> <b>(Telchur)</b> (Wy-Djas) (Ancienne Foi)
22	23  Mariouède	24	25 ● Jours de la Pensée <b>(Rao)</b>	26  Jours de la Pensée <b>(Rao)</b>	27  Jours de la Pensée <b>(Rao)</b>	28  Jours de la Pensée <b>(Rao)</b> <b>(Tharizdun)</b>